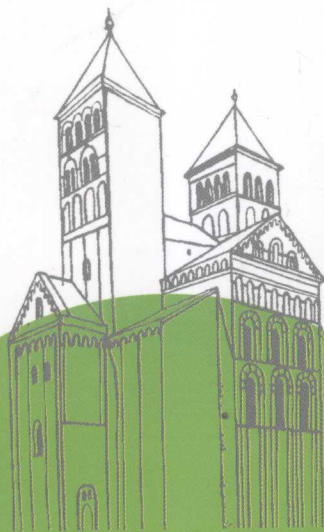


Wie geht's?

An Introductory German Course



[美] Dieter Sevin 编著
Ingrid Sevin
梁亮 译



轻松学德语

(上)

(第8版)

轻松学德语

(上)

(第8版)

Wie geht's?

An Introductory German Course

[美] Dieter Sevin Ingrid Sevin 编著

梁 亮 译



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

著作权合同登记 图字 01-2007-3257

图书在版编目 (CIP) 数据

轻松学德语 (上) (第 8 版) / (美) 泽温 (Sevin D.), (美) 泽温 (Sevin, I.) 编著; 梁亮译. —北京: 北京大学出版社, 2011. 1

(轻松学外语系列)

ISBN 978-7-301-16756-4

I. 轻… II. ①泽… ②泽… ③梁… III. 德语—教材 IV. H33

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 238495 号

Dieter Sevin Ingrid Sevin

Wie geht's? –An Introductory German Course (Eighth Edition)

Copyright © 2007 by Heinle, a part of Cengage Learning.

Original edition published by Cengage Learning. All Rights Reserved. 本书原版由圣智学习出版公司出版。版权所有, 盗印必究。

Peking University Press is authorized by Cengage Learning to publish and distribute exclusively this bilingual edition. This edition is authorized for sale in the People's Republic of China only (excluding Hong Kong SAR, Macao SAR and Taiwan). Unauthorized export of this edition is a violation of the Copyright Act. No part of this publication may be reproduced or distributed by any means, or stored in a database or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

本书双语版由圣智学习出版公司授权北京大学出版社独家出版发行。此版本仅限在中华人民共和国境内 (不包括中国香港、澳门特别行政区及中国台湾) 销售。未经授权的本书出口将被视为违反版权法的行为。未经出版者预先书面许可, 不得以任何方式复制或发行本书的任何部分。

Cengage Learning Asia Pte. Ltd.

5 Shenton Way, # 01-01 UIC Building, Singapore 068808

本书封面贴有 Cengage Learning 防伪标签, 无标签者不得销售。

书 名: 轻松学德语 (上) (第 8 版)

著作责任者: (美) Dieter Sevin Ingrid Sevin 编著 梁 亮 译

责任编辑: 初艳红 熊 蕾

标准书号: ISBN 978-7-301-16756-4/H • 2707

出版发行: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区成府路 205 号 100871

网 址: <http://www.pup.cn>

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62759634 出版部 62754962

电子邮箱: alice1979pku@163.com

印 刷 者: 北京大学印刷厂

经 销 者: 新华书店

889 毫米 × 1194 毫米 16 开本 15 印张 429 千字

2011 年 1 月第 1 版 2011 年 1 月第 1 次印刷

定 价: 38.00 元 (配光盘)

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有, 侵权必究 举报电话: 010-62752024

电子邮箱: fd@pup.pku.edu.cn

致读者

欢迎使用《轻松学德语》，这套德语入门教材将集中训练学习语言的四种技能：听、说、读和写，同时帮助你了解德语国家文化。

教材结构

此教材分为五个预备学习单元 (Schritte)，十五个章节的主要学习单元以及最后的附录部分。

预备学习单元 (Schritte)

预备学习单元的学习目的是使学生对德语语言有初步的了解，并通过听说的方式掌握语言的学习过程。完成最后一个预备学习单元后，您将已经掌握如何彼此进行问候，如何描述你的同学或着装，学会使用数字，谈论天气和时间。

主要章节 (Kapitel) (共十五章)

每一章的开始首先介绍这一章节的学习目标 (Lernziele)。第二部分是文化介绍 (Vorschau)，帮助您了解各章的背景知识。第一部分的学习内容我们称之为“Zum Thema”，它包含一至两个与本课主题相关的对话，可以作为对话的模板。在附录部分提供对话的中文翻译。

接下来的部分是词汇1 (Wortschatz 1)，包含本章中出现的新词，词汇按照主题排列，其中名词根据性按字母顺序排列。接下来的词汇部分仅供学生了解，无须熟记，这些单词将帮助你使用德语进行对话。此后是练习以及和主题相关的各类其他练习 (Aktives zum Thema)，通过这部分的锻炼可以促进学生的交流能力，更好地学习单词和各种表达。每章还包含语音练习 (Aussprache)，在阅读文章之后是听力理解练习，请使用与教材配套的CD。

接下来介绍的是结构单元 (Struktur)，在此单元中讲解2至3个语法点，并通过练习进行巩固。

语法讲解和练习之后是由作者编写的阅读素材 (Einblicke)。此阅读也配有单词 (Wortschatz 2) 和阅读建议 (Lesetipp)，它可以帮理解文章。在阅读文章前设置了预习单元 (Vor dem Lesen) 和练习。阅读文章将介绍与主题相关的文化内容。通过阅读可以补充相关语法的示例并对词汇进行复习。课后练习部分可以检验学习效果并提供补充语法、会话和写作练习。之后是听力练习2 (Hörverständnis)。从第八章开始将增加文学阅读环节，提供简短的文学作品阅读以供学生丰富德语知识。每章中将设有文化焦点 (Fokus)，将会介绍北美和德语国家之间的文化生活差异。

在总结部分 (Zusammenfassung) 将提供iLrn网站的链接，配有补充练习。最后，在每章结束部分的注释里可以找到本教材提供的链接<http://wiegehts.heinle.com>^①，在这里学生可以在线进行练习。通过这些补充内容可以丰富学习过程，同时增加文化洞察力，帮助学生更好地了解和接触德语国家的文化。

附录

在附录部分我们对一些名词的性进行了总结，另外有图表式的语法讲解、基本动词

^① 因本书原出版社易名，网址现改为：http://www.cengage.com/cgi-wadsworth/course_products_wp.pl?fid=M20bl&product_isbn_issn=9781413012828

的变位规则、不规则动词表、每章对话的中文翻译、一些补充材料、教材空白处补充材料的答案、单词对照表以及语法索引。

教材中的相关符号



此练习需要与同伴共同进行



3~5人的小组练习



使用本教材配套CD，包含每章中的两个听力理解练习，以及8~15章中的一些文学作品。录音编号在符号旁注明。



使用Lab Audio材料，符号中注明的编号对应文件的编号。



写作练习



参考相应网页



参考iLrn™网址

《轻松学德语》教材组成

- 《轻松学德语》教材有配套CD材料，包含教材中的31个听力理解练习，以及8~15章的文学阅读。
- Lab Audio是听说练习的补充。您可以找到每章对话的原音和语音练习、补充语法练习、每章的阅读课文以及补充听力理解练习。这一部分内容可以在练习册各章中找到对应内容。

在预备学习单元以及第3章、第7章、第11章和第15章结束后是复习单元，对所学语法结构进行总结，配有丰富的词汇和语法练习。

- 教材配套光盘（CD-ROM）可用于MAC及WINDOWS操作系统，提供各种互动练习，帮助您提供听力技能的同时，还可以使您更好地了解德语国家文化。
- 充分利用网络资源。《轻松学德语》教材有自己的网站，您可以在那里找到很多针对本书的练习。幻灯片材料也可以在<http://wiegehts.heinle.com>网站上找到。
- iLrn™的德语网址<http://iLrn.heinle.com>，在这里你可以找到各种练习帮助你掌握语言技能。本教材建立在广泛和丰富的听力和视频资料学习环境基础之上，它包括判断练习、提高听力的电子书并配有练习、视频材料、互动语音板、在线练习手册、在线补充练习、扩展性练习，通过vMentor™在线导师将会向你提供指导。
- 在线WebTutor™/WebCT™和Blackboard™可以帮助你练习和复习本教材中所学的内容，错误分析也可以帮你纠正答案。

我们希望学生们会喜欢《轻松学德语》这套教材。通过一年的学习你会为自己的突飞猛进感到惊奇。很多学生经过一年的学习便已经可以到德语国家深造学习。

感谢

我们感谢以下这些在本书编写的各个阶段中参与审稿的同仁们：

Zsuzsanna Abrams	Christine M. Goulding
<i>University of Texas at Austin</i>	<i>California State University, Chico</i>
Gabriela Appel	Yvonne Ivory
<i>Pennsylvania State University</i>	<i>Duke University</i>
Prisca Augustyn	Julia Karolle
<i>Florida Atlantic University</i>	<i>Purdue University</i>
Shana Bell	Peter Meister
<i>Arizona State University at Tempe</i>	<i>University of Alabama, Huntsville</i>
Elise Brayton	George Mower
<i>California State University, San Diego</i>	<i>Allegheny County Community College</i>
Francis Brévar	Lisa Parkes
<i>University of Pennsylvania</i>	<i>University of California, Los Angeles</i>
Johannes Bruestle	Hartmut Rastalsky
<i>Grossmont College</i>	<i>University of Michigan</i>
Bettina F Cothram	Christine Staininger
<i>Georgia Technical University</i>	<i>San Diego University</i>
Karl-Georg Federhofer	Cordelia Stroinigg
<i>University of Michigan</i>	<i>University of Cincinnati</i>
Ingrid Fry	
<i>Texas Tech University</i>	

我们感谢本教材的执行编辑Carrie Brandon，是她组建了如此优秀的团队，并在整个教材编写过程中给予了极大的帮助。我们感谢Heinle编辑团队的所有成员所给予的专业支持。我们尤其要感谢资深产品项目经理Esther Marshall和开发编辑Paul Listen。Esther Marshall以她丰富的专业经验和莫大的奉献精神引导着整个教材的编写。她总是乐于给我们提供各种咨询建议，甚至牺牲周末休息的时间。Paul Listen是个非常有创造性、细心周到的编辑，从本书的编写到出版都是在他的带领下进行的，他的专业和能力体现在编写编辑中的各个方面。我们还要感谢Sheeri Blanev，图片编辑Manazer以及众多的自由记者，他们在本书编写的不同阶段都付出了劳动。尤其要感谢Tunde Dewey，她与PrePress公司的同事Roberta Peach一起在教材编写过程中进行了细致的审稿。我们的感谢还要给予负责校对的同仁们：Ulrike Rapp，Lorene Sorensen和Anneliese Z. Hall。

另外我们还要感谢在教材修订阶段付出劳动的几位编辑：Franziska Unger，Katherine Gilbert和Cécile Hoene。

最后，我们对本书最初发行版本的共同作者Katrin T. Bean表示衷心的感谢，她的具有高价值的贡献在这一最新版的教材得以充分的体现。

Inhalt

致读者 V

Schritte: Beginnen wir! 2

展望 德语 3

Schritt 1 4

Guten Tag! 4

Wortschatz (词汇) 5

焦点 问候和告别 5

Aussprache (发音): a, e, er, i, o, u 7

Schritt 2 7

Was und wie ist das? 7

Wortschatz 8

Aussprache: e, ä, ö, ü, eu, au, ai, ei, ie 10

焦点 名字里包含什么? 10

Schritt 3 11

Im Kaufhaus 11

Wortschatz 11

Aussprache: l, s, st, sp, sch, f, v, z 15

焦点 时尚世界的标新立异者 15

Schritt 4 16

Das Wetter im April 16

Wortschatz 16

焦点 德国气候 18

Aussprache: r, p, t, k; final b, d, g; j, h 19

焦点 学习德语的好处 19

Schritt 5 20

Wie spät ist es? 20

Wortschatz 20

Aussprache: ch, ig, ck, ng, gn, kn, qu, pf, ps, w 24

Hörverständnis 24

焦点 北美的德语国家移民后裔 25

Kapitel 1 Familie, Länder, Sprachen 26

展望 关于德国 27

Zum Thema

Am Goethe-Institut / Später 28

焦点 歌德学院 28

Wortschatz 1 29

焦点 Du或Sie? 30

Aussprache: i, a, u 32

Hörverständnis 32

Struktur

1.1 规则变化的动词的现在时 33

1.2 第一格 36

焦点 德语在欧洲 38

1.3 句子结构 39

1.4 复合名词 40

焦点 美因河畔法兰克福 40

焦点 德国和欧盟 42

Einblicke (观察)

Wortschatz 2 43

Deutschland in Europa 44

焦点 德语遍布世界 45

Hörverständnis 47

Kapitel 2 Lebensmittel und Geschäfte 48

展望 购物和百货店时间 49

Zum Thema

Im Lebensmittelgeschäft / In der Bäckerei 50

焦点 重量和测量 51

Wortschatz 1 51

焦点 面包、香肠和干酪 54

Aussprache: e, o 54

Hörverständnis 55

焦点 花的力量 55

Struktur

2.1 sein 和 haben 的现在时 56

焦点 欧元 56

2.2 名词第四格和n-名词 57

2.3 句子结构(待续) 61

焦点 步行区 64

Einblicke

Wortschatz 2 67

Geschäfte und Einkaufen 69

焦点 累根斯堡 70

Hörverständnis 71

Kapitel 3 Im Restaurant 72

展望 在家吃饭和外出吃饭 73

Zum Thema

Im Restaurant / Später 74

Wortschatz 1 75

焦点 决定去哪里吃饭 76

Aussprache: ü 78

Hörverständnis 79

Struktur

3.1 带有元音变化的动词 80

3.2 第三格 82

焦点 咖啡厅和咖啡馆 86

焦点 地方特色美食 90

Einblicke

Wortschatz 2 91

焦点 朋友和熟人 91

Man ist, was man isst. 93

焦点 来自德国、奥地利和瑞士的葡萄酒 94

焦点 用餐礼仪 96

Hörverständnis 97

ii / 轻松学德语(上)

Kapitel 4 Feiertage und Feste 98

展望 节假日 99

Zum Thema

Am Telefon / Erik klingelt bei Nadja. 100

焦点 祝贺语 100

Wortschatz 1 101

焦点 圣诞季节 102

Aussprache: ch, ck 106

Hörverständnis 107

焦点 不同的宗教传统 107

Struktur

4.1 haben 引导的现在完成时 108

焦点 旅游胜地 111

4.2 sein 引导的现在完成时 112

4.3 从属连词 114

焦点 传统民族庆祝活动 117

Einblicke

Wortschatz 2 119

Deutsche Feste 121

Hörverständnis 125

Kapitel 5 In der Stadt 126

展望 关注奥地利 127

Zum Thema

Entschuldigen Sie! Wo ist...? / Da drüben! 128

焦点 维也纳地标 128

Wortschatz 1 129

Aussprache: ö 132

Hörverständnis 132

Struktur

5.1 人称代词 133

焦点 维也纳地标(续篇) 136

5.2 情态助动词 136

焦点 分离风格运动 140

5.3 sondern 和 aber 141

焦点 门户城市 143

Einblicke

Wortschatz 2 144

Grüße aus Wien 145

焦点 新酿葡萄酒 147

Hörverständnis 151

Kapitel 6 Wohnen 152

展望 房屋 153

Zum Thema

Wohnung zu vermieten / In der WG

(Wohngemeinschaft) 154

焦点 合住 155

Wortschatz 1 155

焦点 家和房子 156

Aussprache: ei, au, eu, äu 158

Hörverständnis 158

Struktur

6.1 支配第三格和第四格的介词 159

焦点 弗里顿斯莱希·汉底瓦萨 164

6.2 命令式 165

6.3 wissen 和 kennen 167

焦点 公共交通和城市生活 168

Einblicke

Wortschatz 2 171

Schaffen, sparen, Häuschen bauen 172

焦点 标准德语和方言 175

Hörverständnis 177

Kapitel 7 Auf der Bank und im Hotel 178

展望 德国货币的历史 179

Zum Thema

Auf der Bank / An der Rezeption im Hotel 180

Wortschatz 1 181

焦点 兑换营业所和信用卡 182

Aussprache: ei, ie 185

Hörverständnis 185

Struktur

7.1 der-Wörter和 ein-Wörter 186

焦点 宾馆 188

7.2 可分动词 189

7.3 小品词 192

焦点 住宿和旅游信息 193

焦点 青年旅社 194

Einblicke

Wortschatz 2 195

Übernachtungsmöglichkeiten 196

焦点 卢森堡 200

Hörverständnis 201

Kapitel 8 Post und Reisen 202

展望 关注瑞士 203

Zum Thema

Auf der Post am Bahnhof / Am Fahrkartenschalter
in Zürich 204

Wortschatz 1 205

焦点 电话和邮政服务 205

焦点 驾车旅行 208

Aussprache: e, er 209

Hörverständnis 209

焦点 乘火车旅行 209

Struktur

8.1 第二格 210

8.2 时间的表达 213

焦点 瑞士山脉世界 217

8.3 句子结构 (续篇) 217

焦点 瑞士和它的语言 219

焦点 威廉·退尔 221

Einblicke

Wortschatz 2 222

Touristen in der Schweiz 223

Hörverständnis 227

Literatur

赫尔曼·黑塞生平 228

Im Nebel 228

Beginnen Wir!

学习目标

正式章节开始前的Schritte将会帮助您迈入德语学习的第一步。您将会学习：自我介绍和问候其他人，朗读和拼写字母表里的所有字母，描述您自己的教室、衣服和其他在您周围的东西，计算和讲述价钱，数数，谈论日期、天气和时间。

文化焦点

德语的历史和它在世界上所处的地理位置，德国人的姓名、时尚和气候，分布在北美洲的德国移民的后裔。

 想获取更多信息，请
登陆：
<http://Lrn.heinle.com>.




展望 德语

全世界范围内有超过一亿两千万人的母语是德语。德语是德国、奥地利、列支敦士登的官方语言，也是瑞士和卢森堡官方语言之一。比利时东部一些地区和意大利南蒂罗尔地区也说德语。另外，在丹麦（北什勒斯威格）、法国（阿尔萨斯）、波兰（西里西亚）、捷克共和国、匈牙利、爱沙尼亚、立陶宛、拉托维亚、波斯尼亚、黑塞哥维那、俄罗斯和乌克兰分布着说德语的重要的少数民族。德语也是很多澳大利亚人、加拿大人、美国人和南美一些国家的人的母语。

德语属于印欧语系中的日耳曼分支。和它同根同源的有荷兰语、英语、斯堪的纳维亚半岛上的语言、佛兰德语、弗里斯兰语、依地语、南非荷兰语。因为各种不同的政治、文化、语言上的原因，我们所说的德国人和德语是将时间限定在公元800年以后。在那个时候至少有6种带有许多变体的最主要的方言。在12、13世纪，人们就努力制订出标准德语形式。于是在1170年到1250年之间就在文学上取得了巨大的成就。但是德语作为文学语言使用频率还是不如拉丁语。在书写重要文献的时候，拉丁语更受欢迎。大约1500年，马丁·路德对圣经进行的德语翻译和约翰·古登堡发明的印刷术对于标准德语和书面德语的发展起了巨大的推动作用。虽然如此，直到18世纪拉丁语仍是德国大学里的唯一授课语言。由于德国政治上的四分五裂，标准德语迟迟都没有迅速发展。直到20世纪前期才有很多人说德语，不过说的都是地区方言。标准德语的使用在报纸、杂志、广播电台和电视上的使用大大帮助了标准德语的推广。但是地方口音和方言还是很盛行。

因为德语和英语源自同一个印欧语系分支，所以在德语和英语里有很多相同的单词。这些相似的单词都是同源单词，拼写也一致（比如说Arm, Hand, Finger），同时也有一些单词拼写非常相似（比如说Vater, Mutter, Haus）。当两种语言都发展的时候，某些同源单词的意义变的不一样的了。比如说Hose在德语里是“裤子”的意思，而在英语里却是“尼龙女式长袜”。这些同源单词的拼写非常困难。英语和德语的不同通常都是系统性发展的。请注意以下几组例子：

	英语	德语
t→z	ten	zehn
	salt	Salz
p→pf	pound	pfund
	apple	Apfel
t→ss	water	Wasser
	white	weiß
p→f	ship	Schiff
	help	helfen
k→ch	book	Buch
	make	machen
d→t	bed	Bett
	dance	tanzen
th→d	bath	Bad
	thank	danken



Schritt 1



Lab Audio
Track 1

■ 以下对话录制在CD(Lab Audio)中。请仔细听录音,然后反复阅读,直至熟练。请准备回答与对话相关的问题。如果需要,你也可参考后面附录中的翻译。■

Guten Tag!

HERR SANDERS Guten Tag!
FRAU LEHMANN Guten Tag!
HERR SANDERS Ich heiße Sanders, Willi Sanders.
 Und Sie, wie heißen Sie?
FRAU LEHMANN Mein Name ist Erika Lehmann.
HERR SANDERS Freut mich.

HERR MEIER Guten Morgen, Frau Fiedler!
 Wie geht es Ihnen?

FRAU FIEDLER Danke, gut. Und Ihnen?

HERR MEIER Danke, es geht mir auch gut.

HEIDI Hallo, Ute! Wie geht's?
UTE Tag, Heidi! Ach, ich bin müde.
HEIDI Ich auch. Zu viel Stress. Bis später!
UTE Tschüss! Mach's gut!



Was sagen Sie? (你说什么?) 阅读以下提示内容,思考一下你应该做出什么回答。和你的伙伴分角色演绎以下情景。

1. **Freut mich.** 两人首次见面,分别作自我介绍。

S1 Guten Tag!
S2 ...
S1 Ich heiße...Und Sie, wie heißen Sie?
S2 Ich heiße...
S1 Freut mich.
S2 Freut mich auch. Auf Wiedersehen!
S1 ...

2. **Wie geht's?** 两个朋友见面,互相问好。

S1 Hallo, ...! Wie geht's?
S2 Tag, ...! ...
S1 ...
S2 Tschüss!
S1 Mach's gut! ...

Lerntipp

使用 *Wie geht's*

花几分钟时间熟悉一下 *Wie geht's?* 这个句型。请阅读前面的目录,看看每个章节的结构。了解一下课文CD分别对应书中的哪些内容,或者上网浏览相关章节主题,并通过自我测试练习复习你在这章中已经学习的知识点。网址是: <http://wiegehts.heinle.com>。^①



① 因本书原出版社易名,网址现改为: http://www.cengage.com/cgi-wadsworth/course_products_wp.pl?fid=M20bl&product_isbn-issn=9781413012828

Wortschatz (词汇)

■ 你必须了解Wortschatz中所有词汇（Wortschatz这个词的字面意思就是“词汇宝贝”），包括标题。注意学习词汇时一定要记住名词的性和复数形式。Zum Erkennen中列出的单词和短语只需要理解，不必了解它们的用法。■

- 在德语中，所有的名词第一个字母都要大写。
- 代词ich(我)不需要大写，除非它处于一个句子的开头位置。代词Sie(您)的第一个字母必须大写。

Wie geht's? (非正式: 你好吗?)

der Herr, die Herren (pl.)

die Frau, die Frauen (pl.)

Guten Morgen!

Guten Tag!

Tag!

Guten Abend!

Wie heißen Sie?

Mein Name ist...

heißen

ich heiße...

Sie heißen...

Freut mich.

Wie geht es Ihnen?

wie?

Es geht mir gut.

gut/schlecht

wunderbar

Ich bin müde.

ja/nein

danke/bitte

auch

nicht

und

Auf Wiedersehen!

Tschüss!

Mach's gut!

Bis später!

先生

女士, 夫人

早上好。

你好。

你好! (非正式, 随意)

晚上好。

您的名字是什么? (正式)

我的名字是.....

叫, 被称为

我的名字是.....

您的名字是..... (正式)

非常高兴认识您。

您好吗? (正式)

怎样?

我很好。

好/不好, 坏

很棒

我累了。

是/不

谢谢/请

也

不

和

再见。

再见。 (口语)

保重! (口语)

回见! (口语)

• 在现代德语中, Frau (女士, 夫人) 这个称呼被普遍用于所有的成年女性, 不管她的年龄和婚姻状况如何。Fräulein (小姐) 这个称呼使用得越来越少了, 有些人——特别是德国南部一些较年长的人——仍然用它来称呼18岁以下的年轻女孩。

• Zum Erkennen中的词汇你只需要认识就可以了。他们按照在对话中出现的顺序列出。后面的“AUCH”中的单词或表达是老师上课时可能会用到的一些词汇。

Zum Erkennen: Hallo! (你好!); ach(哦); ich auch (我也是); zu viel Stress (太多压力); AUCH: Lesen Sie laut! (请大声朗读!); Wie schreibt man das? (这个怎么写?); Buchstabieren Sie auf Deutsch! (请您用德语拼写!); Schreiben Sie, was ich buchstabiere! (请写下我拼写的内容!); Was sagen sie? (他们说什么? /他们在说什么?)

焦点 问候和告别

Guten Morgen (早上好) 通常用于早上十点左右。Guten Tag(日安)通常是在早上十点以后到下午五点之前。比较随意的问候(等同于英语里的hi)包括Tag, Hallo和Grüß dich。在瑞士和列支敦士登人们也说Grüezi。在德国南部和奥地利说Servus或者Grüß Gott(以上帝的名义问候)。告别时比较随便的说法是Tschüss或者Ciao(Tschau)。Aufwiedersehen是比较正式严肃的告别语。请注意Gute Nacht(晚安)不能做告别语使

用, 而是祝愿别人睡个好觉的祝福语。

当你问Wie geht's(你怎么样?)或者是Wie geht es Ihnen(您怎么样?)的时候, 你是真的想知道他人的具体状况。这和英语里的how are you(你怎么样)是不同的。英语里的这种提问只需要一个简短的回答, 并不是真正想知道具体状况。大多数德国人只对自己很熟识的人提这个问题。



Lab Audio
Track 2

Mündliche Übungen (口语练习)

A. Mustersätze (样本)

下面的模式演练可以帮助你练习对话中的短语以及每个Schritt中词汇的用法。请仔细听录音，并且复述，直至你能够流畅地表述。

1. Ich heiße _____.
Willi Sanders → Ich heiße Willi Sanders.
Robert Schmidt, Franziska Kleese, Anna Peters...
2. Wie geht es Ihnen, _____?
Frau Fiedler → Wie geht es Ihnen, Frau Fiedler?
Frau Lehmann, Herr Sanders, Herr und Frau Bauer...
3. Es geht mir _____.
gut → Es geht mir gut.
auch gut, nicht schlecht, wunderbar...

B. Das Alphabet

1. Lesen Sie laut! (请大声朗读!)

a	ah	g	geh	m	emm	s	ess	y	üppsilon
b	beh	h	hah	n	enn	t	teh	z	tsett
c	tseh	i	ih	o	oh	u	uh	ä	äh (a-umlaut)
d	deh	j	yot	p	peh	v	fau	ö	öh (o-umlaut)
e	eh	k	kah	q	kuh	w	veh	ü	üh (u-umlaut)
f	eff	l	ell	r	err	x	iks	ß	ess-tsett

大写字母读**großes A** (B, C ...), 小写字母读**kleines D** (E, F...). 有关ß发音的介绍, 请阅读**Arbeitsbuch**中发音部分摘要中的III A.6. 注意在CD (Lab Audio)中, 每个Schritt也有专门的语音部分 (**Aussprache**), 里面重点介绍了一些特殊的元音和辅音。注意听这部分内容, 然后跟着复述。



2. Ihr Name bitte! (请说您的名字。) 问同学他的名字以及如何拼写。

BEISPIEL S1 Wie heißen Sie?
S2 Ich heiße Stefan Nentwig.
S1 Wie schreibt man das?
S2 ... (用德语拼写 Nentwig)



3. Wie schreibt man das? (这个怎么写?) 让你的伙伴用德语拼写下面的单词。

BEISPIEL S1 Wie schreibt man Autobahn?
S2 A-U-T-O-B-A-H-N

Audi	Mercedes	Volkswagen
danke	Strudel	wunderbar
Gesundheit	tschüss	Zwieback
Kindergarten		



4. Schreiben Sie, was ich buchstabiere! (请写下我拼写的内容。) 从词汇表中选择一个单词, 或者一位德语名人的名字, 用德语拼写。另一位同学听写下你拼写的内容, 并且再读给你听。然后两人交换练习。

Lerntipp——

体验一种新的语言

学习另外一门语言就好像是学习一样乐器或者一个体育项目。你不可能仅仅读些相关资料就能学会乐器或者游泳, 学习语言也是如此, 仅仅靠思考或者阅读相关资料是学不会的。你必须经常练习。仔细听老师的讲解或者录音, 以及其他同学的回答。利用你能抓住的每个机会说德语。在任何可能的时间里进行阅读和书写。

同时, 你也要记住, 你还在提高你的英语。所以不要奢望能在短时间内学好一门语言。就像你在学习母语时会经常犯错一样, 你在学习一门外语时也会不可避免地犯错。然而, 通过日常练习, 你会迅速提高你的德语熟练程度。